

GEN 3.2 CARTES AERONAUTIQUES**AERONAUTICAL CHARTS****3.2.1 SERVICES RESPONSABLES**

Afin de satisfaire les besoins des usagers de l'air en matière de cartes aéronautiques, les documents dont la liste est donnée en GEN 3.2.5 sont publiés par :

- Le Service de l'Information Aéronautique (SIA)
- L'Institut Géographique National - IGN.

Des documents cartographiques sont établis dans le cadre des dispositions de l'Annexe 4 de l'OACI pour répondre à des besoins internationaux.

Des documents cartographiques sont établis selon d'autres critères, pour répondre à des besoins essentiellement nationaux.

3.2.2 TENUE A JOUR DES CARTES

Les cartes aéronautiques incluses dans l'AIP sont régulièrement mises à jour.

Cette mise à jour s'effectue dans un premier stade à partir des NOTAM, sous forme de corrections manuscrites. Elle s'effectue dans un deuxième stade sous forme de bulletins de modifications manuscrites et enfin par réédition des cartes intéressées par la voie des amendements (BMJ) à l'AIP.

Pour de plus amples renseignements, se reporter à la section GEN 3.1.2

En ce qui concerne les cartes aéronautiques à petites et moyennes échelles publiées par l'Institut Géographique National (IGN) et Le Service de l'Information Aéronautique (SIA) non insérées dans l'AIP, leur réédition seule est portée à la connaissance des abonnés par la voie normale des amendements à la présente publication.

3.2.3 ACHATS DES CARTES

- a) Le Service de l'Information Aéronautique met à la disposition des utilisateurs, un catalogue des publications, (édité au 1^{er} janvier de chaque année), sur demande, à l'adresse suivante :

SERVICE DE L'INFORMATION AERONAUTIQUE
8 avenue Roland Garros - CS 90048
33693 MERIGNAC CEDEX
TEL : 05 57 92 56 68
FAX : 05 57 92 56 69

- b) L'Institut Géographique National dispose des services suivants :
- Au comptant :
 - Service de vente des cartes de l'IGN, bureau ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 18h15 sans interruption.
 - Magasins des agents de vente de l'IGN, librairies papeterie.
 - Par correspondance :
- seulement les documents édités par l'IGN.
- Les catégories d'acheteurs désignés ci-après :
- Agents de vente,
 - Service administratifs dépendant statutairement d'un département ministériel (civil ou militaire), prix sans TVA pour les départements et territoires d'outre-mer.
 - Organismes publics, semi-publics ou privés dont les règles comptables nécessitent le paiement sur présentation de factures,
- adressent directement leur commande par correspondance au bureau de vente des cartes :

INSTITUT GEOGRAPHIQUE NATIONAL
107 rue de la Boétie - 75008 PARIS - FRANCE
TEL : 01 43 98 85 10

- c) Mode d'expédition et frais sur demande auprès des divers services de vente. (Poste, poste aérienne).

3.2.1 RESPONSIBLE SERVICE

In order to satisfy the needs of aeronautical users as regards aeronautical charts, the documents which are given in GEN 3.2.5 are published by:

- The Aeronautical Information Service (AIS)
- The National Geographic Institute - IGN.

Cartographic documents are established within the context of ICAO Annex 4 provisions, to serve the international requirements.

Some cartographic documents are established according to other criterias, to serve essentially national requirements.

3.2.2 MAINTENANCE OF CHARTS

Aeronautical charts included in the AIP are regularly kept up to date.

This updating is made first, from NOTAM, by hand amendments. A second step is done by hand amendment bulletins and in a final step by publishing the affected charts by means of AIP amendment (BMJ).

For further informations, refer to section GEN 3.1.2

Concerning the small and medium scale, aeronautical charts published by the "National Geographic Institute" (IGN) and the Aeronautical Information Service (AIS) not inserted in the AIP, their new edition only is brought to the attention of the subscribers by normal way of amendments to the present publication.

3.2.3 PURCHASE OF CHARTS

- a) The Aeronautical Information Service puts on disposal of the users the publications catalog (published on 1st january of every year) on request, to the following address:

- b) The National Geographic Institut has the sale services as stated below:
- Cash:
 - Sales service of IGN charts, office open from monday to friday from 9.00 am to 06.15 pm without break.
 - Stores of IGN sale agents, bookshops, stationner's.
 - By mail:
- only documents published by IGN.
- The purchaser's categories designated below :
- Sale agents,
 - Administrative servicing depending in accordance with the regulation of ministerial department (civil or military) price without VAT for overseas departments and territories.
 - Public organisms, semi-public or private which accounts rules require the payment on presentation of bills,
- send directly their order by correspondence to the office of charts sale :

- c) Mode of dispatching and charges are on request from miscellaneous sale services (Post office, airmail).

3.2.4 TYPE DE CARTES DISPONIBLES

Carte
CARTES DE NAVIGATION
- Carte aéronautique de navigation à 1/2 500 000 OACI (Polynésie Française)
- Carte internationale du monde à 1/1 000 000 surcharge OACI
CARTES DE TRACE DE NAVIGATION : NIL
CARTE DE CROISIERE - FIR TAHITI
CARTE REGIONALE OACI
CARTE DE DEPART NORMALISE AUX INSTRUMENTS (SID) - OACI
CARTE D'ARRIVEE NORMALISEE AUX INSTRUMENTS (STAR) - OACI
CARTE DES ESPACES ATS
CARTE D'APPROCHE ET D'ATERRISSAGE A VUE (VAC)
Echelles diverses
CARTE D'APPROCHE AUX INSTRUMENTS OACI (IAC)
Echelles diverses
CARTE D'OBSTACLES D'AERODROME - OACI "TYPE A" (AOC)
CARTE D'AERODROME - OACI
Echelle 1/10 000
CARTE DES MOYENS RADIO
Echelle 1/14 000 000

3.2.5 LISTE DES CARTES AERONAUTIQUES DISPONIBLES

Voir liste de contrôle.

3.2.6 CARTES DU MONDE OACI-POLYNESIE

NIL

3.2.7 CARTES TOPOGRAPHIQUES DISPONIBLES

Contacteur l'IGN.

3.2.8 CORRECTIONS AUX CARTES NON INCLUSES DANS L'AIP

En cours d'élaboration.

3.2.4 TYPE OF CHARTS AVAILABLE

Chart	Editeur / Publisher
NAVIGATION CHART	
-1/2 500 000 ICAO aeronautical navigation chart (French Polynesia)	IGN
- 1/1 000 000 ICAO world international chart	IGN
PLOTTING CHART : NIL	NIL
EN-ROUTE CHART - TAHITI	SIA
ICAO REGIONAL CHART	SIA
STANDARD INSTRUMENT DEPARTURE CHART (SID) - ICAO	SIA
STANDARD INSTRUMENT ARRIVAL CHART (CHART) - ICAO	SIA
ATS AIRSPACE CHART	SIA
VISUAL APPROACH AND LANDING CHART (VAC)	SIA
Miscellaneous scales	
INSTRUMENT APPROACH CHART - ICAO (IAC)	SIA
Miscellaneous scales	
AERODROME OBSTRUCTION CHART - ICAO "TYPE A" (AOC)	SIA
AERODROME CHART - ICAO	SIA
Scale : 1/10 000	
RADIO FACILITY INDEX CHART	SIA
Scale : 1/14 000 000	

3.2.5 LIST OF AERONAUTICAL CHARTS AVAILABLE

See check list.

3.2.6 INDEX TO THE WORLD AERONAUTICAL CHARTS ICAO-POLYNESIA

NIL

3.2.7 TOPOGRAPHICAL CHARTS AVAILABLE

Contact the National Geographic Institute (IGN).

3.2.8 CORRECTIONS TO CHARTS NOT INCLUDED IN THE AIP

Drafting under way.